

# PRÓLOGO

---

**E**ste libro tuvo sus primeras ediciones en francés y en inglés en 1984 y produjo un impacto tan grande entre los neurólogos y epileptólogos del mundo que se lo conoce como la "Guía Azul". Creció paralelamente a la importancia que el reconocimiento de los distintos síndromes epilépticos tuvo para los pediatras, neuropediatras y neurólogos en lo que respecta a diagnóstico, orientación terapéutica y pronóstico de todos los trastornos epilépticos que se manifiestan en lactantes, niños y adolescentes.

Es para nosotros un privilegio haber participado como coautores en sendos capítulos de la quinta edición de "Epileptic Syndromes in Infancy, Childhood and Adolescence". También es un placer ahora haber ayudado a producir esta primera versión en español de esta obra que mantuvo su calidad con el tiempo gracias a la dedicación de sus autores y de la editorial John Libbey.

Agradecemos especialmente la colaboración de los coeditores, Doctores Javier Salas-Puig (Barcelona), Roberto Caraballo y Juan Pocięcha y sus colaboradores en Argentina: Pablo Sebastián Fortini, Carolina Vilte, Valeria Liliana Muro, Santiago Flesler, Mónica Segalovich, Silvina María Borettini.

También fueron invitados como traductores un número importante de epileptólogos de Latinoamérica relacionados con las actividades del Comité de Asuntos Latinoamericanos de la ILAE (Liga Internacional

Contra la Epilepsia) y del International Bureau for Epilepsy (IBE). Ellos son los Doctores Patricio Abad Herrera (Ecuador), Carlos Acevedo (Chile), Keryma Acevedo (Chile), Gladys Alarcón C. (Ecuador), Patricia Braga, Eduardo Arízaga Cuesta (Ecuador), Eduardo Barragán Pérez (México), Diego Barrera (México), Patricia Braga (Uruguay), Alicia Bogacz (Uruguay), Jaime Carrizoza (Colombia), Franz Chaves Sell (Costa Rica), Sergio Córdova-López (México), María del Socorro González (México), Marco T. Medina-Montoya (Honduras), Alejandro Scaramelli (Uruguay) y Elza Marcia Yacubian (Brasil).

Natalio Fejerman y Marco Tulio Medina

Los editores agradecen a los pacientes y sus familias la autorización concedida para que las secuencias de vídeo en las que aparecen se incluyan en el DVD de esta quinta edición. Las secuencias solo las deben visualizar las siguientes personas: médicos o personal paramédico con formación en epileptología e investigadores del ámbito de la epileptología clínica o básica. Las secuencias de vídeo incluidas en el DVD solo se deben visualizar en microordenador personal o institucional, para complementar e ilustrar los datos clínicos expuestos en los capítulos de este libro. Las secuencias no se podrán copiar para presentaciones públicas, incluso en el marco de la enseñanza y la formación médica continua. Las secuencias no se deberán descargar de Internet por ningún motivo.

Video sequences are available at:  
[http://epileptic\\_syndromes\\_5\\_videos.books.jle.com](http://epileptic_syndromes_5_videos.books.jle.com)